

ADENDA DE LA GUIA DOCENTE DE LA ASIGNATURA
Introducción a la Interpretación en los Servicios Públicos B/C-A Inglés
 Código B 25211L4/ Código C 25211NW

Curso 2019-2020
 (Fecha de aprobación de la adenda: 29/04/2020)

GRADO EN EL QUE SE IMPARTE		Traducción e Interpretación			
MÓDULO	MATERIA	CURS O	SEMESTR E	CRÉDITOS	TIPO
Traducción e interpretación en ambitos específicos	Introducción a la Interpretación en ambitos específicos B/C II	4º	8º	6	Optativa
ATENCIÓN TUTORIAL					
HORARIO (Según lo establecido en el POD)		HERRAMIENTAS PARA LA ATENCIÓN TUTORIAL (Indicar medios telemáticos para la atención tutorial)			
Mabel Abril miabril@ugr.es Anne Martin anne@ugr.es		Zoom: https://ugr.zoom.us/j/5704796844 Google Meet Cita previa por correo electrónico.			
ADAPTACIÓN DEL TEMARIO TEÓRICO Y PRÁCTICO (Cumplimentar con el texto correspondiente, si procede)					
Sin cambios con respecto a la guía docente.					
MEDIDAS DE ADAPTACIÓN DE LA METODOLOGÍA DOCENTE (Actividades formativas indicando herramientas para el desarrollo de la docencia no presencial, si procede)					
<ul style="list-style-type: none"> Las clases se impartirán mediante las plataformas Zoom y Google Meet, así como Prado. Los estudiantes reciben el enlace correspondiente a cada sesión síncrona Zoom/Meet mediante el foro de Notificaciones de Prado antes del comienzo de la misma, así como mediante correo electrónico ugr. Los estudiantes disponen de micrófono y, de manera opcional, de cámara. Los materiales necesarios para el aprovechamiento de las clases se depositan en Prado. 					
MEDIDAS DE ADAPTACIÓN DE LA EVALUACIÓN NO PRESENCIAL (Herramientas alternativas de evaluación no presencial, indicando instrumentos, criterios de evaluación y porcentajes sobre la calificación final)					



Convocatoria Ordinaria

EVALUACIÓN CONTINUA (40% de la nota final)

Descripción:

Evaluación formativa en los seminarios de bilateral, incluidas todas las actividades preparatorias relacionadas, según el siguiente desglose:

- Presentación en grupo sobre un servicio público (presentación síncrona vía Google Meet/Zoom)
- Control de terminología para cada bloque temático (a través de Prado)
- Participación en seminarios de bilateral (en sesión síncrona vía Google Meet/Zoom)
- Grabación y autoevaluación de una interpretación de una entrevista simulada correspondiente a un servicio público (a través de Google Meet/Zoom y Prado)

EVALUACIÓN FINAL (60% de la nota final)

Descripción:

Ejercicio de interpretación bilateral de situación comunicativa semejante a las practicadas en clase. Se realizará mediante Google Meet/Zoom y Prado.

Criterios de evaluación: Sin cambios con respecto a la guía docente.

Convocatoria Extraordinaria

- **Prueba (100% de la nota final)**

Descripción: Sin cambios con respecto a la guía docente, es decir: "Ejercicios de interpretación bilateral de situaciones comunicativas semejantes a las practicadas en clase".

Se realizará mediante Google Meet/Zoom y Prado. Los estudiantes enviarán dos grabaciones por cada prueba al profesorado (con control de fecha y hora de envío): una a Prado y otra a correo electrónico ugr.

Criterios de evaluación: Sin cambios con respecto a la guía docente.

MEDIDAS DE ADAPTACIÓN DE LA EVALUACIÓN ÚNICA FINAL NO PRESENCIAL (Herramientas alternativas de evaluación no presencial, indicando instrumentos, criterios de evaluación y porcentajes sobre la calificación final)

- **Prueba (100% de la nota final)**

Descripción: Sin cambios con respecto a la guía docente, es decir: "Ejercicios de interpretación bilateral de situaciones comunicativas semejantes a las practicadas en clase".

Se realizará mediante Google Meet/Zoom y Prado. Los estudiantes enviarán dos grabaciones por cada prueba al profesorado (con control de fecha y hora de envío): una a Prado y otra a correo electrónico ugr.

Criterios de evaluación: Sin cambios con respecto a la guía docente.

RECURSOS Y ENLACES RECOMENDADOS PARA EL APRENDIZAJE Y EVALUACIÓN NO PRESENCIAL (Alternativas a la bibliografía fundamental y complementaria recogidas en la Guía Docente)



RECURSOS:

- Los indicados en la guía docente de la asignatura.

ENLACES:

- Los indicados en la guía docente de la asignatura.

INFORMACIÓN ADICIONAL

(Cumplimentar con el texto correspondiente, si procede)

